



Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe September 2016

Rupert Hollaus zum 85er

Von 10. bis 18. September gaben sich viele Motorradsporthochbegeisterte ein Stell-dich-ein in Traisen. Die Ausstellung im Volksheim war gut besucht, zu einem Treffen der Staatsmeister fanden sich am Samstag, 10.9., 42 österreichische Staatsmeister aus dem Motorradsporthochbegeisterten im Volksheim ein (Bild).

Highlights der Ausstellung waren die Originalmaschine und der Rennanzug von Rupert Hollaus sowie die Weltmeistermaschine von Marc Marquez aus dem Jahr 2014.

Eine Sternfahrt nach Traisen und Rundfahrt mit Kranzniederlegung am Grab von Rupert Hollaus am Sonntag rundeten das Programm ab.



Wer die sehenswerte Ausstellung zur Geschichte des Motorradsporthochbegeisterten und zu Rupert Hollaus im Volksheim Traisen versäumt hat, kann diese nun nachträglich in Form eines virtuellen Rundganges besuchen:

Link: <http://www.no360.at/item/ausstellung-rupert-hollaus/>

EVN Gasleitungsverlegung

Die Netz NÖ Kundenzentrum Traisen wird noch im Herbst 2016 die Gasniederdruckleitungen in Traisen, **Kirchengasse und Taurerweg**, von PVC auf PE inkl. Hausanschlüsse sanieren.

Die Erd- und Baumeisterarbeiten werden von der Fa. Ploier & Hörmann, die Gasarbeiten von der Fa. Unistahl durchgeführt.

Örtliche Bauaufsicht seitens Netz NÖ ist Hr. Thomas Harant (02762-509-17644). Während der Bauzeit ist in diesen Bereichen mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Wochenmarkt feiert Geburtstag

Bereits seit einem Jahr gibt es den Wochenmarkt am neu gestalteten Traisner Rathausplatz. Aus diesem Anlass läuft gerade ein **Gewinnspiel**, bei dem es schöne Sachpreise und Einkaufsgutscheine zu gewinnen gibt. Teilnahmechein dazu erhalten Sie bei Ihrem Einkauf am Wochenmarkt.

Am Samstag, 8. Oktober, wird es im Rahmen des Marktes auch eine **Friedhofsblumenaktion** geben. Der Markt ist jeden Samstag von 8 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Nutzen Sie die Gelegenheit, hochwertige Produkte aus überwiegend regionaler Produktion zu erwerben.

Bausprechtage

An nachfolgenden Terminen findet im Gemeindeamt Traisen, jeweils von 8.00 bis 9.00 Uhr eine kostenlose bautechnische und baurechtliche Beratung durch einen Sachverständigen des Gebietsbauamtes statt:

Mittwoch, 05. Oktober 2016
Donnerstag, 10. November 2016
Mittwoch, 07. Dezember 2016

Rechtsberatung am Gemeindeamt

Bei Rechtsanwalt Dr. Peter Eigenthaler können am Gemeindeamt Traisen kostenlose Erstauskünfte eingeholt werden. Der Sprechtag findet jeweils am 3. Dienstag im Monat von 16 bis 17.30 Uhr statt.

Die nächsten Sprechtage sind:

18. Oktober 2016 **November: entfällt (Landesfeiertag)** **20. Dezember 2016**

Information der Trinkwasserabnehmer

Gemäß § 6 der Trinkwasserverordnung sind Abnehmer von Trinkwasser über die Qualität des Wassers einmal jährlich zu informieren. Die Information erfolgt auf Basis der aktuellen Untersuchungsergebnisse gemäß § 5 der Trinkwasserverordnung.

Analyseergebnis der Trinkwasseruntersuchung vom 16.02.2016 aus dem Ortsnetz Traisen:

a. Nitrat	9,4 mg/l (Grenzwert 50 mg/l)
b. Wasserstoffionenkonzentrat – PH-Wert	7,9
c. Gesamthärte	13,8 °dH
d. Carbonathärte	12,7 °dH
e. Kalium	1,5 mg/l
f. Kalzium	71 mg/l
g. Magnesium	17 mg/l
h. Natrium	4,9 mg/l
i. Chlorid	6,8 mg/l
j. Sulfat	25 mg/l
k. Pestizide	nicht nachweisbar

Gemäß dem Untersuchungsbefund befindet sich die Wasserversorgungsanlage in einem ordnungsgemäßen Zustand.

Lesung in der Bücherei am 5.10.2016

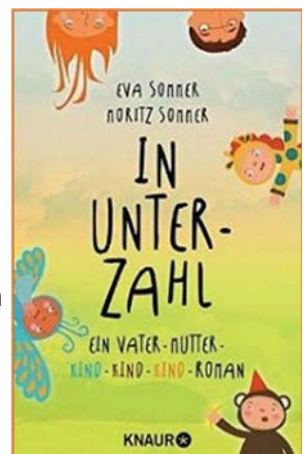
Das Aurorenehepaar Eva und Moritz Sommer lesen aus ihrem neuen Buch „In Unterzahl“ - Ein Vater-Mutter-Kind-Kind-Kind-Roman.

Die Lesung findet am Mittwoch, 5. Oktober, um 19 Uhr in der Gemeindebücherei statt. Vorverkaufskarten zum Preis von € 5,- gibt es am Gemeindeamt Traisen und in der Bücherei.



Eine Veranstaltung der Traisner Gemeindebücherei in Zusammenarbeit mit der Buchhandlung Skribo in Hainfeld im Rahmen der Aktion „Österreich liest“.

www.traisen.bvoe.at



Baum- und Strauchschnittaktion

Auch in diesem Jahr wird von der Gemeinde Traisen wieder eine **kostenlose Abholaktion** von Gartenabfällen (Baum- und Strauchschnitt) durchgeführt.

3. – 9. Oktober 2016

In diesem Zeitraum können Gehölzabfälle in Haushaltsmengen (= max. 2 m³/Haushalt) an folgenden, in der Natur gekennzeichneten Stellen abgelagert werden. Wir weisen aus gegebenem Anlass darauf hin, dass außerhalb dieser Zeit getätigte Ablagerungen das Ortsbild beeinträchtigen und strafbar sind!

Zusätzlich werden am **Freitag, 7.10.2016** von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 17.00 Uhr im Altstoffsammelzentrum der Gemeinde am Sportweg Grünabfälle von privaten Haushalten bis zu einer Menge von ebenfalls 2 m³ kostenlos übernommen.

Die Ablagerungsstellen sind:

- Gölsensiedlung - Umkehrplatz beim mobilen Hochwasserschutz
 - Scheibmühl – Parkplatz beim Gartenverein Föhrenwald
 - Perlmooser Au - neben der Halle der Fa. Berger
 - Annenhofsiedlung – Asphaltfläche oberhalb des Spielplatzes
 - Scheibmühlersiedlung – am Ende der Stichstraße (Umkehrplatz)
 - Siedlung – unterhalb Landhaus Auer
 - Siedlung - Dolezalstraße bei der Eisbahn nahe dem Kinderspielplatz
 - Bretschneiderstraße – am Umkehrplatz
 - Reisenbergsiedlung/Kirchengasse – bei der Brücke (nahe Haus Sattler)
 - Kulmhofsiedlung – bei S-Kurve (nahe Haus Filzwieser)
 - Mariazeller Straße - in der Grünfläche vor dem Haus-Nr. 132 (Höhe Georg Fischer Fittings)
-

Zivilschutz - Probealarm

am **Samstag, 1. Oktober 2016, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr** findet der alljährliche Zivilschutz-Probealarm statt. Das Ziel ist, die Bevölkerung mit den Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen. Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde: www.traisen.com.

NÖ Heckentag 2016

Ein Fixtermin für Gartenfreunde ist der Niederösterreichische Heckentag, der heuer am 5. November von 9 - 14 Uhr bei der Landwirtschaftlichen Fachschule in Pyhra stattfindet! Vorbestellte Pflanzen können dort abgeholt werden. Für Kurzentschlossene gibt es auch eine „Freiverkaufs-Zone“.

Pflanzenbestellung

Bestellen können sie bis 12. Oktober per Fax, Post oder ganz einfach über das Internet im Heckenshop unter www.heckentag.at. Bestellscheine sind am Gemeindeamt erhältlich, können aber auch am Heckentelefon 02952/4344-830 angefordert werden.

Fitmarsch am 26.10.2016

Wie in den Vorjahren wird es auch heuer am Staatsfeiertag einen traditionellen Fitmarsch auf den Rundwanderwegen um Traisen geben. Der Start ist um 9.30 Uhr beim Volksheim, die Routen führen heuer auf den Buchberg. Wir laden schon heute herzlich dazu ein.

Das Kulturreferat der Marktgemeinde
Traisen präsentiert...



Kabarett Reinhard Nowak
“Das Wunder Mann”



Freitag 11.11.2016

20.00 Uhr Volksheim Traisen

Vorverkauf: € 22,- Abendkasse: € 27,-

Kartenvorverkauf:

Gemeindeamt, Sparkassen Traisen, Volksheim S'Platz 1